



Suomalais-venäläinen  
**KULTTUURIFOORUMI**

www.kultforum.org  
www.kultforum.natm.ru

## Venäläisen partnerin vastaus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.  
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **2/2008**

<b>1. Partneriehdokkaan yhteystiedot</b>	
<b>a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:</b>	
Virallinen nimi	Smolenskin lastentaiteen tukiliitto "Yllätys" (SOOO SPTD "Sjurpris")
Jakeluosoite	214031, Smolensk, ul. 25-go Sentjabrja, 28a
Puhelin	+7 915 640 00 82
Faksi	+7 4812 55 21 42
Sähköposti	smolfest@mail.ru
www-sivut	
<b>b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:</b>	
Tehtävänimike/ammatti	"Sjurpris"-liiton puheenjohtaja
Sukunimi, etunimi, isännimi	Belozertseva Nadežda Jurjevna – projektin johtaja
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	projektin tiedottaja: Pravduhina Olga - +7 910 662 42 50
<b>2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue</b>	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
<b>3. Partneriehdokkaan toimiala (lyhyesti)</b>	
Nuorison taiteellisen toiminnan tukeminen; koulutusprojektien toteuttaminen; kulttuurienvälisen dialogin luominen ja tukeminen; kansalaisten rajat ylittävien yhteyksien vahvistaminen ja kehittäminen; järjestön jäsenten etujen ja oikeuksien edustaminen ja puolustaminen; taidekilpailujen ja -festivaalien järjestäminen; osallistuminen alueellisiin, alueiden- ja kansainvälisiin projekteihin.	
<b>4. Suomalaisen partnerin tekemän hanke-ehdotuksen numero</b>	
2/2008	
<input checked="" type="checkbox"/> Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille	
<b>5. Suomalainen partneri (yhteisö ja yhteyshenkilö)</b>	

Kajaanin Tanssiteatterin kannatusyhdistys  
Laavutie 18  
87700 Kajaani  
+358 44 587 4765; [dance@kajaanidance.fi](mailto:dance@kajaanidance.fi); [www.kajaanidance.fi](http://www.kajaanidance.fi)  
Minna Palokangas-Sirviö taiteellinen johtaja

#### **6. Vastaus suomalaisen yhteistyöehdotukseen (lyhyesti ks. ohjeet)**

On sovittu kajaanilaisten valtuuskunnan osallistumisesta kansainväliseen tanssifestivaaliin "Smolenskin loma" syyskuussa 2008. Festivaali on osa "Tukipiste"-projektia; jonka tavoitteena on nuorison kulttuurienväläinen kasvatus/koulutus. Partnerit tarvitsevat tapaamisen, jossa käsitellään vuoden 2008 yhteistyön tuloksia ja vuoden 2009 yhteistyönäkymiä.

#### **7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)**

Käyty neuvottelut ja solmittu yhteistyösopimus Tverin foorumissa.

Määritelty yhteistyöstrategia vuodelle 2008:

- kilpailuosa – suomalainen partneri vastaa
- koulutusosa – venäläinen partneri vastaa

"Sjurpris"-liiton valtuuskunta osallistui Kajaani tanssii – Uudet tanssit -tapahtumaan helmikuussa 2008.